





# 新加坡警方人員 正嚴防左派分子 掀起港澳式騷動

【新加坡十八日電】新加坡警方人員，正嚴防左派分子，在該國境內，掀起港澳式騷動。據悉，左派分子在該國境內，正積極進行各種活動，企圖煽動民眾，製造混亂。警方已加強巡邏，並嚴密監視左派分子的動向，以維護社會安寧。

# 倫敦每日電訊報指出 香港暴亂行為 是由北平煽動

【倫敦十八日電】每日電訊報指出，香港最近發生的暴亂行為，是由北平煽動的。該報稱，北平方面正利用各種手段，煽動香港民眾，企圖在該地製造混亂。此舉被視為是北平方面在國際形勢緊張之際，所採取的一種挑釁行為。

# 美國今年第一季 黃金流失數減少

【華盛頓十八日電】美國今年第一季，黃金流失數目，較去年同期，有顯著減少。據美國財政部公佈的數據顯示，第一季黃金流失總額，僅為一億九千九百萬美元，較去年同期的三億九千九百萬美元，減少了百分之五十。此種趨勢，被視為是美國經濟趨於穩定的一個指標。

# 一天大罷工已結束 造成法國嚴重損失

【巴黎十八日電】法國全國性大罷工，已於今日結束。罷工期間，法國各地交通中斷，工廠停產，造成了嚴重的經濟損失。據初步統計，罷工期間，法國損失達數百億法郎。罷工結束後，法國政府正積極採取措施，以恢復正常的生產和交通秩序。

# 站穩立場，不畏恫嚇！ 從倫敦聲明，說到左派的恫嚇威脅

倫敦方面最近發表聲明，重申其對香港問題的立場，並對左派分子的恫嚇威脅，表示不畏。聲明指出，英國政府將堅定不移地維護香港的穩定和繁榮。此舉被視為是英國政府對左派分子挑釁行為的強硬回應。

# 中蘇共在邊境衝突 蘇方對峙說射擊戰有可

【莫斯科十八日電】中蘇兩國在邊境地區，發生衝突。蘇方表示，對峙狀態已持續一段時間，並有射擊戰發生的可能。此舉引起了國際社會的廣泛關注，各方正密切注視事態的發展。

# 美參議員杜魯德 派兵助美打越共

【華盛頓十八日電】美國參議員杜魯德，已正式提出動議，要求派兵協助美國政府，打擊越南境內的共產主義勢力。杜魯德表示，越南境內的共產主義勢力，已對美國在該地的利益構成了嚴重威脅，必須採取果斷行動，予以打擊。

# 對抗共同的敵人 中美係無敵盟友

【台北十八日電】美國政府官員表示，中美兩國在對抗共同的敵人——共產主義方面，是無敵的盟友。官員稱，中美兩國將加強合作，共同維護國際和平與穩定。此舉被視為是中美兩國關係進一步發展的一個標誌。

# 反對美國退出越南 韓福瑞支持參議員建議

【華盛頓十八日電】參議員韓福瑞，已正式提出建議，反對美國退出越南。韓福瑞表示，美國在越南的軍事行動，是為了維護該國的獨立和主權，美國政府應堅定不移地支持越南政府，直至取得最後勝利。

# 蘇方對峙說射擊戰有可 對峙狀態已持續一段時間

【莫斯科十八日電】蘇方表示，中蘇邊境衝突，已進入對峙狀態，並有射擊戰發生的可能。蘇方呼籲雙方保持冷靜，通過對話解決爭端。此舉引起了國際社會的廣泛關注，各方正密切注視事態的發展。

# 香港惠陽商會 選舉第二屆理事會

【香港十八日電】香港惠陽商會，已於今日舉行第二屆理事會選舉。選舉結果顯示，該會將繼續致力於促進香港與惠陽兩地的經貿往來，並為兩地民眾提供服務。

# 萬寶金行有限公司 清金人 林炎銓啟

萬寶金行有限公司，現正清金。清金人 林炎銓啟。此項活動旨在清理金行內部的財務狀況，並為股東提供回報。

## 好芝東話人人



洗乾合一  
東芝洗衣機也都能洗

1. 能洗又能乾一次做兩件省事。
2. 佔地少省水最合本港家庭用。
3. 洗滌絲綢絨物均可洗滌絕無損壞衣物之弊。
4. 一次可洗八磅衣物。

各大電器商均有代售  
總代理：東芝電器有限公司  
電話：二二九二二  
地址：九龍彌敦道五五號

## 風濕

專治風濕、關節炎、骨質增生等症。藥到病除，永不復發。

地址：九龍彌敦道五五號

## 全國基督教大學同學會

週年餐舞會暫停舉行緊急通告

茲因有禁關係，往返交通，發生不便，當經公決，原定本月二十（星期六）晚，在香港希爾頓酒店舉行之週年餐舞會，押後舉行，日期另行通告。

## 東華三院招商承辦人伙食

東華三院現招商承辦人伙食。有意者請洽：東華三院總務處。

## 承銀主命將貴重物業出投

承銀主命將貴重物業出投。有意者請洽：承銀主辦事處。

## 香港九龍及新九龍酒牌局公告

香港九龍及新九龍酒牌局公告。關於酒牌申請及發給事宜，請參閱本局公告。

## 市政事務署佈告

市政事務署佈告。關於市政建設及公共設施事宜，請參閱本署佈告。

## 生醫轉讓聲明

生醫轉讓聲明。關於生醫轉讓事宜，特此聲明。

## 宣佈選票無效啟事

宣佈選票無效啟事。關於選票無效事宜，特此啟事。

## 洗乾合一

東芝洗衣機也都能洗

1. 能洗又能乾一次做兩件省事。

2. 佔地少省水最合本港家庭用。

3. 洗滌絲綢絨物均可洗滌絕無損壞衣物之弊。

4. 一次可洗八磅衣物。

各大電器商均有代售  
總代理：東芝電器有限公司  
電話：二二九二二  
地址：九龍彌敦道五五號



香港騷亂是對澳門事件重演

中東局勢緊張

# 叙埃軍將襲以色列

林威治時間今晨八時正  
同時將下令在獲得答

匈牙利駐美代辦

曾在巴黎、伯爾尼、安卡拉和大馬士革等地，任許多職位。

九月中旬在台舉行

之華僑台語者退念者  
中共貨物間 強聯系擴大貿易，并決  
了產品推銷系統，曰有  
頂層的收效，果能令  
亞洲華商貿易會議  
供銷。

地區華商加 貨品應絕對遵守交貨時 發動經營交通事業準商 三日寄）

新米の復中國大陸

中國大陸解脫。一大陸人民不將需求我們支持他們，使大平以經濟援助，如果此一狂妄主張得逞，無異



特別為本港

# 200伏特 50週率

電力供應而製造的冷氣機！

使用發達牌200伏特50週率的冷氣機其優點如下

- 發揮百份之百效能省電節省
- 無需加裝電流突壓器
- 冷氣機更為耐用
- 如遇電壓低下時冷氣機不會突然停止  
(電壓低至180伏特時仍可使用))

安裝發達牌冷氣  
機你還可以得到



詳情請向：  
☎ 226001  
**通隆有限公司**  
香港中環大廈四樓



內服有效  
治癒一切痔瘡疾患將雙而

# 為痔謀

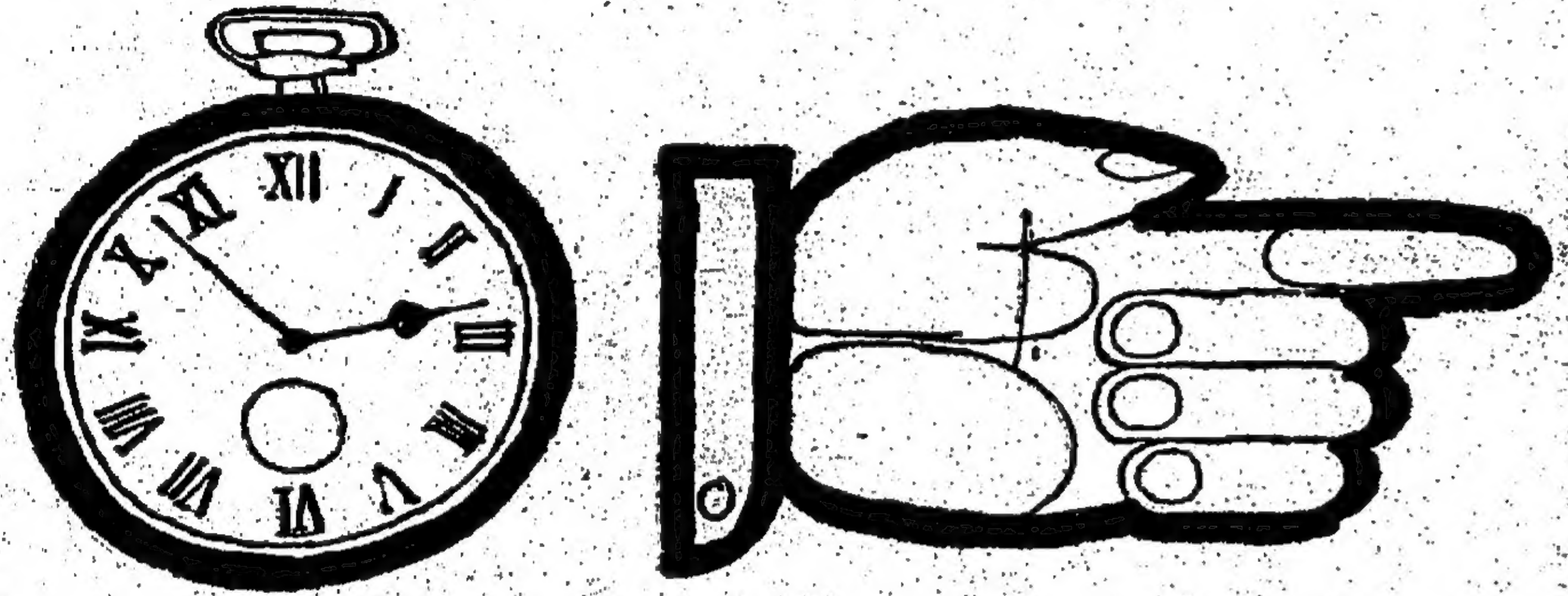
## Varemoid

按時口服可以親治一切  
痔瘡疾患為目  
前最經濟合算  
之痔瘡治療法

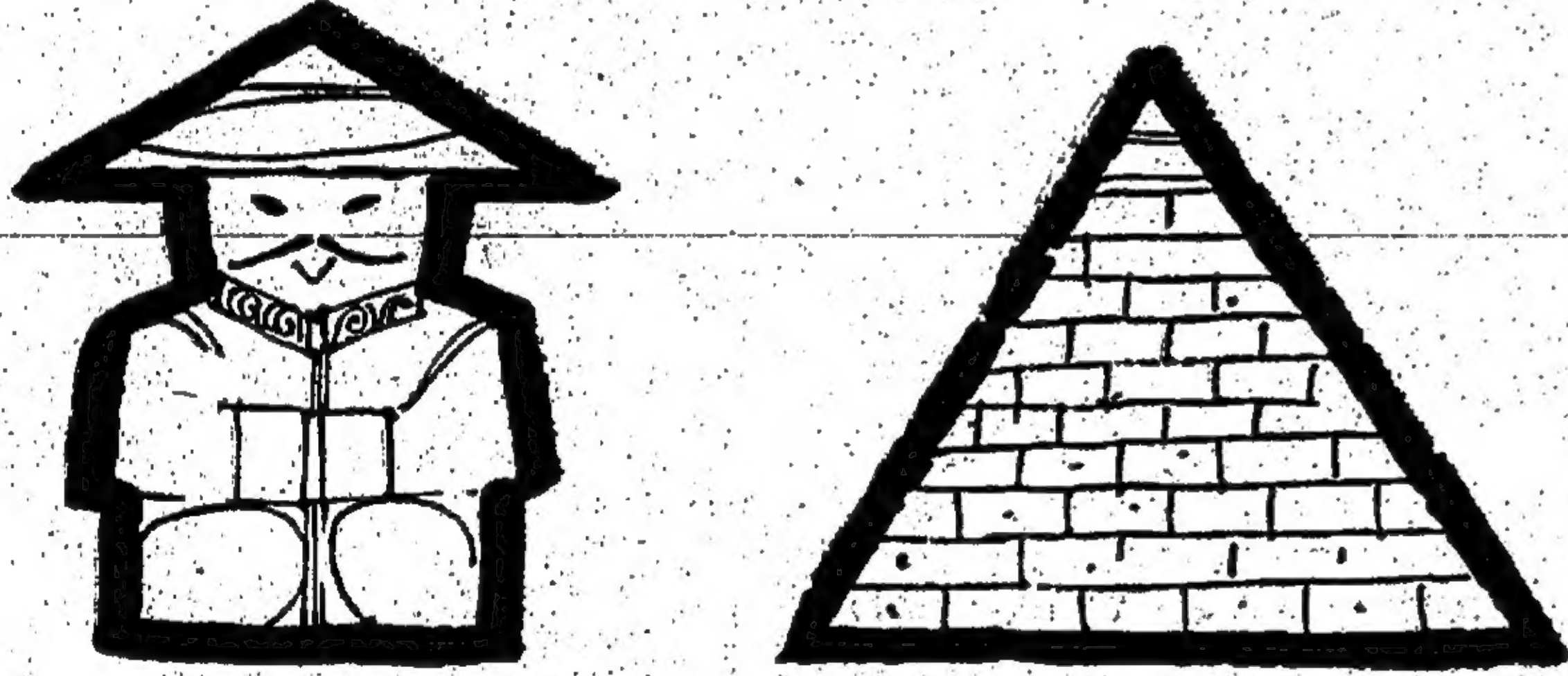


痔瘡藥金寶丸

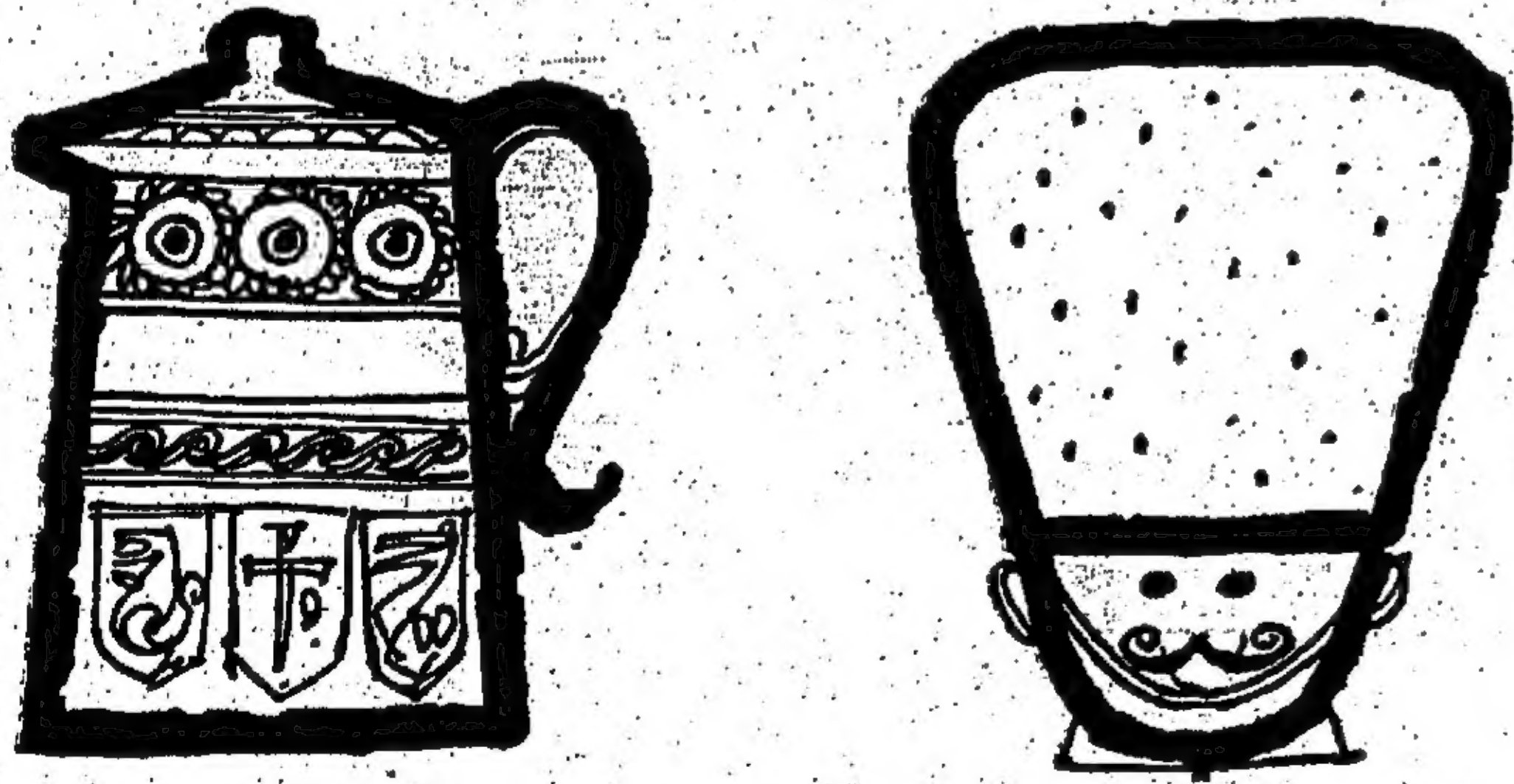
各大藥房均售  
總代理：迪巴(中國)有限公司



## 直航省時間



# 由香港至中東



## 歐洲及倫敦

# 澳航空運貨物

須說噴刺機各通均有各廠次  
 宜航英國及歐洲澳洲及南太  
 平洋等處航線V式噴刺機係  
 環球航線中最快捷之飛機故  
 運貨物亦甚快捷迅速此外  
 澳航機因係直航故閣下託運  
 之貨物是覺較快而省貨物如  
 係個別財物或較小箱或運滿  
 少機數則到之時則更甚確一  
 並可防止虧失誤耗對於澳英  
 之商情最熟閣下如欲了解有  
 關運出口問題請即向閣下  
 之代理處或澳航總行查詢  
 洽辦即可獲得有益之產品  
 故得之經驗能為閣下服務

**澳航立運貨物**  
**QANTAS AIR CARGO**  
具有四十六年可靠服務經驗

與航保、航印航、航航及英航聯營



各大公司均有代售

[illegible]

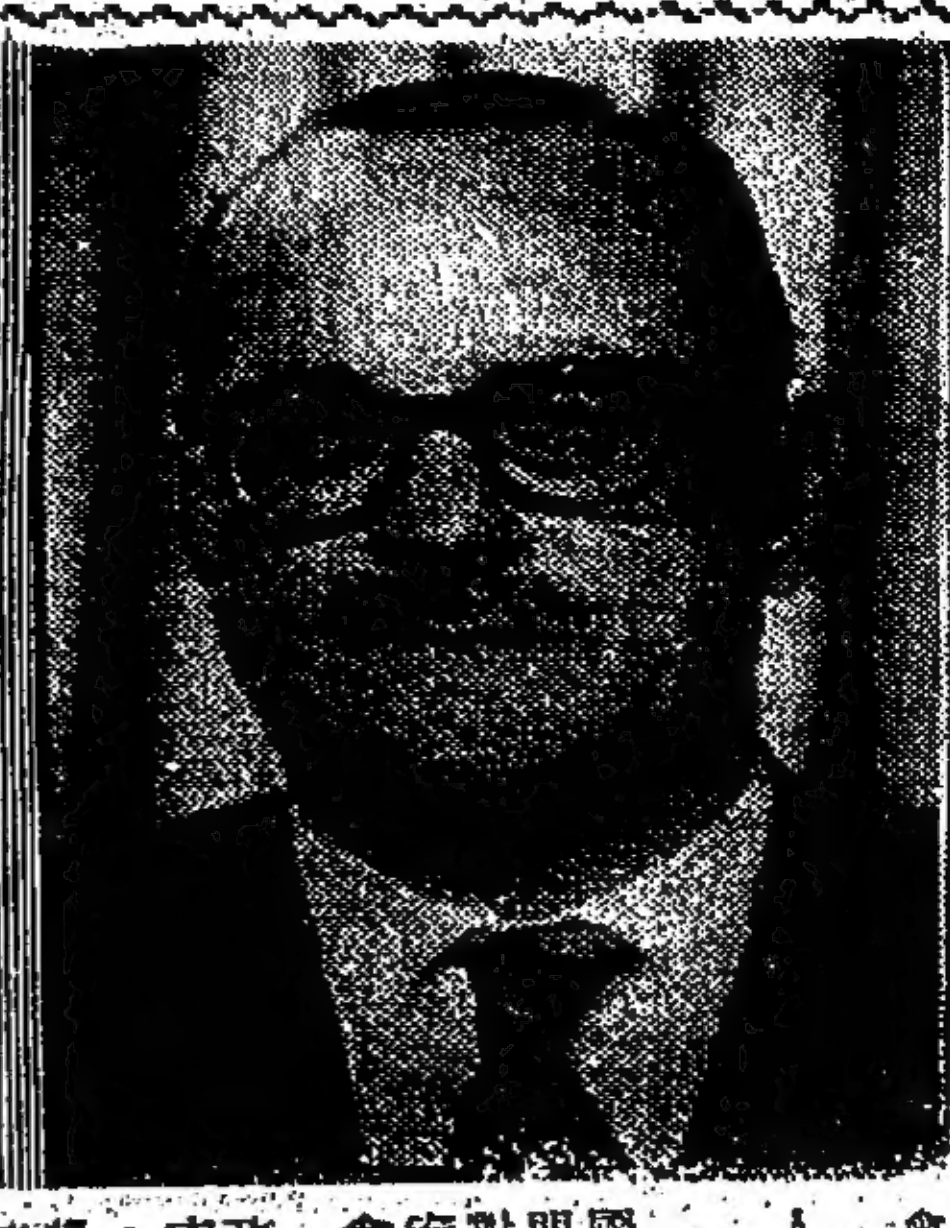


# 港督表示盡心盡力 促使本港恢復平靜

法治是本港社會的基礎，也是全體居民能夠安居樂業的保障，使我們不致感受專橫的脅迫和兇狂的暴行。

【本報訊】港督麥理浩爵士，昨（十八）日在港督府接見傳媒，發表談話，重申港督將盡心盡力，促使本港恢復平靜，並強調法治是本港社會的基礎，也是全體居民能夠安居樂業的保障，使我們不致感受專橫的脅迫和兇狂的暴行。

麥爵士表示，他理解到本港目前所面臨的困難，但他強調，港督將繼續與各方合作，尋求解決問題的方法。他指出，法治是本港社會的基石，任何破壞法治的行為都是不可接受的。他呼籲各方保持冷靜，通過對話和協商解決分歧。



港督麥理浩爵士昨（十八）日在港督府接見傳媒，發表談話，重申港督將盡心盡力，促使本港恢復平靜。

【本報訊】九龍市內昨晚發生多宗搶劫案，警方正全力調查中。據悉，這些搶劫案發生在九龍市內多個地區，涉及金額不一。警方表示，他們已經加強了巡邏，並呼籲市民在夜間出行時要格外小心，避免攜帶大量現金。

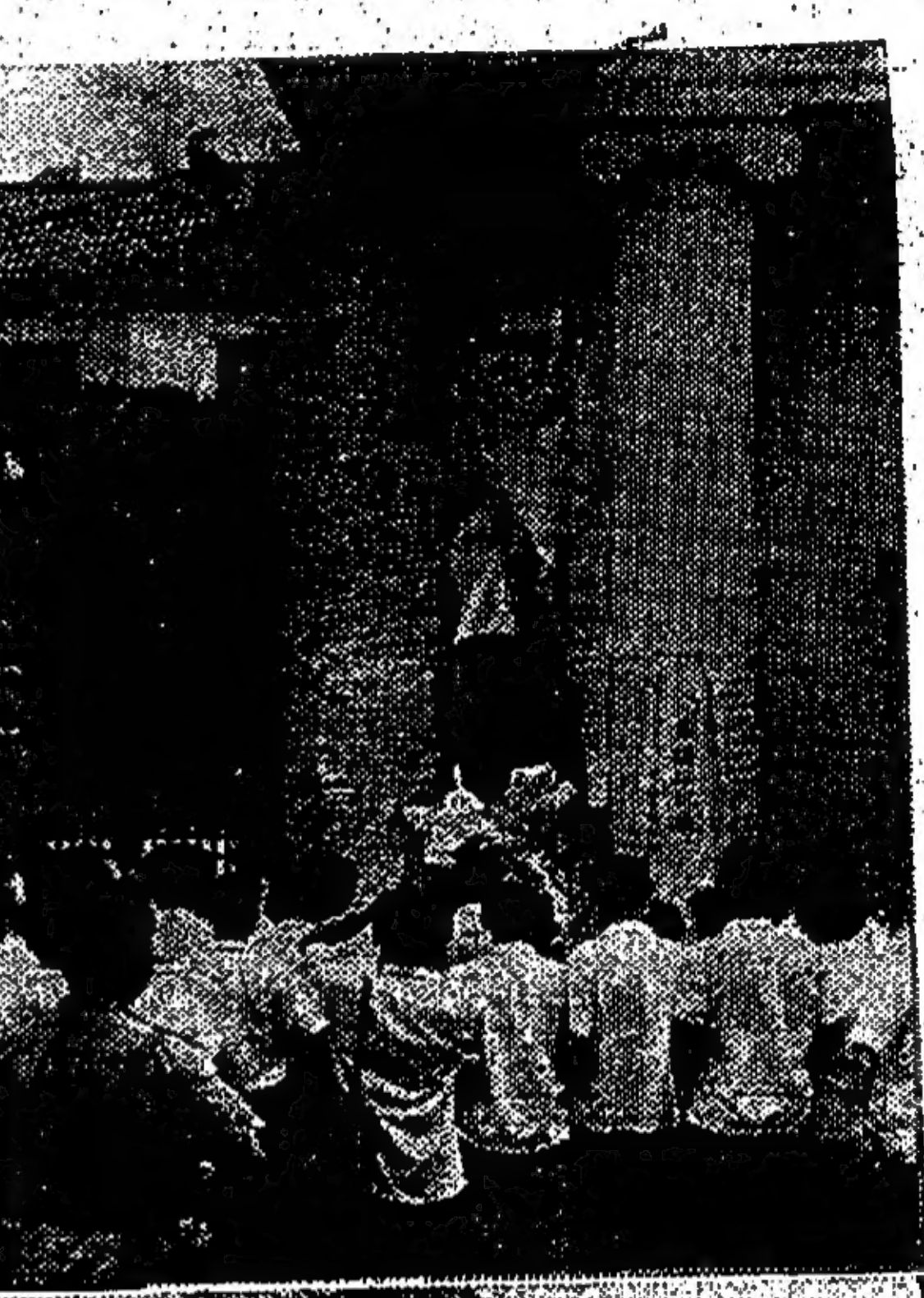
## 左派分子三百人分派到 七十人聲言要見督 由副官轉知無暇接見

【本報訊】九龍市內昨晚發生多宗搶劫案，警方正全力調查中。據悉，這些搶劫案發生在九龍市內多個地區，涉及金額不一。警方表示，他們已經加強了巡邏，並呼籲市民在夜間出行時要格外小心，避免攜帶大量現金。

【本報訊】九龍市內昨晚發生多宗搶劫案，警方正全力調查中。據悉，這些搶劫案發生在九龍市內多個地區，涉及金額不一。警方表示，他們已經加強了巡邏，並呼籲市民在夜間出行時要格外小心，避免攜帶大量現金。

## 警員嚴密戒備 人群旁晚始散

【本報訊】九龍市內昨晚發生多宗搶劫案，警方正全力調查中。據悉，這些搶劫案發生在九龍市內多個地區，涉及金額不一。警方表示，他們已經加強了巡邏，並呼籲市民在夜間出行時要格外小心，避免攜帶大量現金。



示威者在政府秘書處前集會，要求港督辭職。



示威者在政府秘書處前集會，要求港督辭職。

## 沙頭角華界 數百人遊行

【本報訊】沙頭角華界昨日舉行遊行，數百人參加。遊行隊伍由沙頭角華界代表領隊，沿途高呼口號，表達對港督辭職的要求。警方表示，遊行過程和平，沒有發生任何衝突。

## 香港人造花廠總廠 百餘工友登記復工

【本報訊】香港人造花廠總廠昨日舉行登記復工活動，百餘工友參加。據悉，這些工友在登記時表示，他們已經準備好返回工作崗位，但前提是港督必須辭職。警方表示，登記過程順利，沒有發生任何意外。

## 九十八個團體再呼籲 支持政府維持和平

【本報訊】九十八個團體昨日再次發出呼籲，支持政府維持和平。這些團體包括多個社會團體、宗教團體和專業團體。他們表示，他們將繼續支持政府，並呼籲各方保持冷靜，通過對話解決分歧。

## 澳門左派的士司機 支援香港左派騷動

【本報訊】澳門左派的士司機昨日表示，他們將支援香港左派的騷動。這些司機表示，他們將利用自己的身份，在香港進行各種破壞活動，以支持左派的要求。警方表示，他們已經加強了對士司機的監控。

## 香港總商會聲明

【本報訊】香港總商會昨日發表聲明，表示將繼續支持政府維持和平。聲明中指出，總商會將與各方合作，尋求解決問題的方法，並呼籲各方保持冷靜，通過對話解決分歧。



## 勝家雪櫃

品質與勝家衣車異曲同工

勝家不獨製造世界最優良衣車，更承傳傳統與技術製成世界最優良之勝家雪櫃。勝家雪櫃款式新穎，容量寬闊，設備完善，備有各種大小款式，適合不同家庭需要。選購勝家雪櫃，是您最明智之選擇。

勝家分店，遍佈世界各地，服務週到，理應有盡。分銷付款辦法，歡迎垂詢。歡迎垂詢。

SINGER  
DIVERSIFIED WORLDWIDE

## 警方拘獲涉嫌男子 物人導領動騷係疑

【本報訊】警方昨日拘獲一名涉嫌男子，該男子被懷疑與最近發生的騷動有關。警方表示，他們在該男子的住所內發現了一些與騷動有關的證物。該男子目前正被警方調查。

## 河源僑同鄉會公告

本會顧問黃公權仲頌不幸於中華民國五十六年五月十七日（即農曆丁未年四月十一日）下午六時在九龍沙頭角逝世。黃公權仲頌生前熱心僑社事務，為河源僑社的發展做出了重要貢獻。本會定於五月二十日（星期六）下午二時在九龍沙頭角舉行公祭，並舉行安葬儀式。特此公告。

## 先嚴黃公權仲頌

先嚴黃公權仲頌不幸於中華民國五十六年五月十七日（即農曆丁未年四月十一日）下午六時在九龍沙頭角逝世。黃公權仲頌生前熱心僑社事務，為河源僑社的發展做出了重要貢獻。本會定於五月二十日（星期六）下午二時在九龍沙頭角舉行公祭，並舉行安葬儀式。特此公告。



工  
商  
日  
報

其他地區的英文中學會考，則照常舉行。其他地區的学校亦照常上課。

中華民國五十六年五月十九日

星期五  
關愛  
護維  
• 衛

校監：林推鐸 校長：陸永燾  
農曆丁未年四月十一日

第五頁

校址：九龍南京街卅六號  
校長：廖仲輝







THE UNIVERSITY OF CHICAGO



# 亞洲冠軍盃賽首仗

## 南華僅勝盤谷

### 廿七日在泰國再賽一場

【本報訊】南華足球隊在泰國曼谷舉行的亞洲冠軍盃賽首仗中，以二比一擊敗泰國隊，取得首場勝利。南華隊在比賽中表現出色，上半場即以二比零領先，下半場泰國隊攻入一球，但南華隊仍以二比一獲勝。南華隊將在廿七日在曼谷再與泰國隊進行一場比賽。

## 上場各無所獲 下場南華猛攻

### 黃志強領勝局

【本報訊】南華足球隊在亞洲冠軍盃賽首仗中，上半場各無所獲，下半場南華隊猛攻，黃志強領勝局。南華隊在比賽中表現出色，上半場即以二比零領先，下半場泰國隊攻入一球，但南華隊仍以二比一獲勝。南華隊將在廿七日在曼谷再與泰國隊進行一場比賽。

## 美籃球教練示範 明日及廿三秩序取銷

【本報訊】美國籃球教練示範，明日及廿三秩序取銷。美國籃球教練示範，明日及廿三秩序取銷。美國籃球教練示範，明日及廿三秩序取銷。

## 南華勝在經驗 泰隊長於氣力

【本報訊】南華足球隊在亞洲冠軍盃賽首仗中，勝在經驗，泰隊長於氣力。南華隊在比賽中表現出色，上半場即以二比零領先，下半場泰國隊攻入一球，但南華隊仍以二比一獲勝。南華隊將在廿七日在曼谷再與泰國隊進行一場比賽。

## 泰隊長於氣力

【本報訊】泰隊長於氣力，南華隊在比賽中表現出色。泰隊長於氣力，南華隊在比賽中表現出色。泰隊長於氣力，南華隊在比賽中表現出色。



南華足球隊在泰國曼谷舉行的亞洲冠軍盃賽首仗中，以二比一擊敗泰國隊。

## 一切做照奧林匹克 辦國際邀請運動會

### 將先籌募大會基金二千萬元

【本報訊】一切做照奧林匹克，辦國際邀請運動會。將先籌募大會基金二千萬元。一切做照奧林匹克，辦國際邀請運動會。將先籌募大會基金二千萬元。

## 好盈利降班宜注視

### 新馬蘭詳

【本報訊】好盈利降班宜注視，新馬蘭詳。好盈利降班宜注視，新馬蘭詳。好盈利降班宜注視，新馬蘭詳。

### 冷門項目 水半提高

【本報訊】冷門項目，水半提高。冷門項目，水半提高。冷門項目，水半提高。

### 飛而翼不竟

【本報訊】飛而翼不竟。飛而翼不竟。飛而翼不竟。

### 李惠堂 抵吉隆坡

【本報訊】李惠堂抵吉隆坡。李惠堂抵吉隆坡。李惠堂抵吉隆坡。

### 雙打打勝

【本報訊】雙打打勝。雙打打勝。雙打打勝。

### 幸運童段速均勻

【本報訊】幸運童段速均勻。幸運童段速均勻。幸運童段速均勻。

### 天映戲院

今日放映：風塵三俠

### 新馬蘭

今日放映：風塵三俠

### 天映戲院

今日放映：風塵三俠

### 天映戲院

今日放映：風塵三俠

### 新馬蘭

今日放映：風塵三俠

### 天映戲院

今日放映：風塵三俠

### 天映戲院

今日放映：風塵三俠

### 新馬蘭

今日放映：風塵三俠

### 天映戲院

今日放映：風塵三俠

### 天映戲院

今日放映：風塵三俠

### 新馬蘭

今日放映：風塵三俠

### 天映戲院

今日放映：風塵三俠

### 天映戲院

今日放映：風塵三俠

### 新馬蘭

今日放映：風塵三俠

### 天映戲院

今日放映：風塵三俠

### 天映戲院

今日放映：風塵三俠

### 新馬蘭

今日放映：風塵三俠

### 天映戲院

今日放映：風塵三俠



孟母三遷。歐母登載。其教  
事。雖備有格負。出于天性。爲  
中人以下。知未而不知本。彼  
則並未而倡亡之。以致駭然流  
知禍患之所自。豈不可悲。因撰  
叙曰。以供訓鑒。自漢迄唐。

秦宋天下大亂。東隅（今臨  
〔法言〕）隳爲主亡。以嬰少傅流  
矣矣。爲邑臣庶發見什。不可不

以養方婦本。於指遺服。服爲末。  
 婦人母者。兩皆也。然終日母性  
 上。其家題。『如臨之』者。  
 。漢成帝。遂平賊臣。猶不  
 慈愛母。可憐料性。異者。列  
 煙。少殺其。欲推。其  
 也。要。誠。中。食。自  
 於。數。中。食。自  
 三。字。元。少。任。智。而。多  
 院。刻。傳。知。出。之。母  
 唐。告。者。乃。除。母。至。母。  
 示。優。者。人。母。以。促。席。不。辨  
 人。徐。母。不。應。以。母。顧。後。公。即  
 圍。不。復。出。令。以。終。身。不。爲。一  
 陳。正。邪。習。於。子。以。道。置。一  
 不。欲。去。助。道。還。如。此。惟。防  
 而。殺。此。又。足。元。重。法。則。不  
 自。受。足。元。重。法。則。不

曹操斬野之敗。直事母極孝，肉感膏既窮，陽跟跲回去，墜絕死。元直以曰。古人靈順逆之，徐母知曹操卒爲奸人所乘，之，惟已葬諸葛。

第十四 浩劫難離 蚊虻成羣 歷 草絲易斷 萬事結公債

總理廷月六日由廣州，由廖仲愷負責接待，中山先生當晚即以接見。因該總理行動頗密，由上海小組直放廣州，未經過香港，到廣州後又由羅士塔記著名義在飯店登記，因此未引起人們注意。

中山先生發生親臨廣州，表情十分激動，兩人握手後，中山先生親臨總理殯館，說道：「本人聽說歡迎開，我這就來，我這就來。」

面始先不露聲，就說大元帥這當我，我生平還未曾見過。不過，對於中國的前途及中俄關係的展望，大元帥有什麼話呢？」

中山先生說道：「中國必須統一，不論從歷史上看，還是在形勢上來談，中國都不能長分裂。中國統一，有賴於革命的北伐。在未會北伐以前，我們先要鞏固廣東，使中國的根據地。」

「至於中俄關係，」中山先生停頓了一頓，接着說道：「目前我父老病在廣州。中國人無論從歷史上或事實上，都是反對俄國侵略。王且士之言，有來歷也。我們四十

笑哭  
 門樂百  
 片巨種倫倫多七國新  
 倫錫夫提史  
 威赫比鄰安戲營  
 一哭一  
 痛哭聲  
 驚生上  
 戲在國英亞



